

Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Uygulanan Tarife Kontenjanları Listesi

Tarife Kontenjanı Kod No	G.T.İ.P.	Madde İsmi	Tarife Kontenjanı Dönemi	Bir Defada Talep Edilebilecek Azami Tarife Kontenjanı Miktarı	Tahsisat Yapılacak Firma Türü	Tahsisat Yöntemi	Tahsisat Önceliği Bulunan Kurum ve Kuruluşlar
ARN01	04.06	Peynir ve pıhtılaştırılmış ürünler	01.01-31.12	100 Ton	Ü,T,İ	TTY	
ARN02	0407.00	Kuş ve kümes hayvanlarının yumurtaları (kabuklu, taze, dayanıklı hale getirilmiş veya pişirilmiş)	01.01-31.12	2.000.000 Adet	Ü,T,İ	TTY	
ARN03	0409.00	Tabii bal	01.01-31.12	100 Ton	Ü,T,İ	TTY	
ARN04 ^(*)	06.02	Diğer canlı bitkiler (kökleri dahil) çelikler, daldırmalar; mantar miselleri	01.01-31.12	5 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN05	0702.00.00.00.00	Domates (taze veya soğutulmuş)	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN06	0703.10.19.00.11	Kuru soğan	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
	0703.10.19.00.12	Taze (yeşil) soğan					
ARN07	07.04	Lahanalar, karnabaharlar, alabaşlar, yaprak lahanalar ve benzeri yenilen brassikalar (taze veya soğutulmuş)	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN08	0706.10.00.00.11	Havuçlar	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN09	0707.00.05.00.00	Hıyarlar	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN10	0708.20	Fasulye (Vigna spp., Phaseolus spp.)	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN11	0710.80	Diğer sebzeler	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN12	0712.90	Diğer sebzeler; sebze karışımları	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN13	0713.10.90.00.11	Yem bezelyesi	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
	0713.10.90.00.19	Diğerleri					
ARN14	0807.11.00.00.00	Karpuzlar	01.01-31.12	20 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
	0807.19.00.00.00	Diğerleri					
ARN15	0811.90 (0811.90.75.00.00 hariç)	Diğerleri	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN16	09.10, 1211.90.86.00.31, 1211.90.86.00.41	Zencefil, safran, zerdeçal (curcuma), kekik, defne yaprakları, köri ve diğer baharat; biberiye	01.01-31.12	1 Ton	Ü,T,İ	EOTY	

Tarife Kontenjanı Kod No	G.T.İ.P.	Madde İsmi	Tarife Kontenjanı Dönemi	Bir Defada Talep Edilebilecek Azami Tarife Kontenjanı Miktarı	Tahsisat Yapılacak Firma Türü	Tahsisat Yöntemi	Tahsisat Önceliği Bulunan Kurum ve Kuruluşlar
ARN17	12.11 (1211.40.00.00.00, 1211.90.86.00.13, 1211.90.86.00.31, 1211.90.86.00.41 hariç)	Bitki ve bitki kısımları (tohum ve meyveler dahil) (esas olarak parfümeride, eczacılıkta, böcek ya da mantar öldürücü veya benzeri amaçlarla kullanılan cinsten olanlar) (taze veya kurutulmuş, kesilmiş, ezilmiş veya toz haline getirilmiş olsun olmasın)	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T,İ	EOTY	
ARN18	16.04	Hazırlanmış veya konserve edilmiş balıklar; havyar ve balık yumurtalarından elde edilen havyar yerine kullanılan ürünler	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T	EOTY	
ARN19	18.06	Çikolata ve kakao içeren diğer gıda müstahzarları	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T	EOTY	
ARN20	2001.10.00.00.00	Hıyarlar ve kornişonlar	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T	EOTY	
	2002.10	Domatesler (tüm veya parça halinde)					
	20.07	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva püresi, meyva veya sert kabuklu meyva pastları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeleri içersin içermesin)					
	20.08	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan meyvalar, sert kabuklu meyvalar ve yenilen diğer bitki parçaları (başka surette hazırlanmış veya konserve edilmiş) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler veya alkol katılmış olsun olmasın)					
	20.09	Meyva suları (üzüm şırası dahil) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve alkol katılmamış), ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın					
ARN21	2002.90	Diğerleri	01.01-31.12	10 Ton	Ü,T	EOTY	
ARN22	2105.00	Dondurma ve yenilen diğer buzlar (kakao içersin içermesin)	01.01-31.12	5 Ton	Ü,T	EOTY	
ARN23	22.04	Taze üzüm şarabı (kuvvetlendirilmiş şaraplar dahil); üzüm şırası (20.09 pozisyonunda yer alanlar hariç)	01.01-31.12	2.500 lt	Ü,T,İ	EOTY	

Başvurularda İbrarı Gereken Belgeler

A- Tüm başvurular için ibrazı gereken belgeler:

- 1- Bir örneği Ek-3'te yer alan "**Başvuru Formu**" (Firmayı temsil ve ilzama yetkili temsilci veya temsilciler tarafından imzalanmış ve imza sahiplerinin ad ve soyadlarının açıkça yazılmış olması ve her başvuruda ibraz edilmesi gerekmektedir.)
- 2- İmza sahiplerinin firmayı temsil ve ilzama yetkili olduğunu kanıtlayan geçerli **imza sirküleri**nin veya imza beyanlarının aslı veya noter onaylı sureti
- 3- Firma unvanının yer aldığı **Ticaret Sicil Gazetesi**'nin aslı veya noter veya ticaret ve/veya sanayi odaları veya ticaret sicili memurlukları tarafından onaylı örneği veya firma/esnaf-sanatkarın unvanının yer aldığı Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nin aslı veya noter veya esnaf ve sanatkarlar odaları veya esnaf ve sanatkar sicil müdürlüğü tarafından onaylı örneği (Unvan değişikliği olması durumunda, unvan değişiklikleri ile mevcut duruma ilişkin ticaret sicil gazetelerinin/esnaf ve sanatkarlar sicil gazetesinin her birinin ibrazı gerekmektedir.)
- 4- Aynı tarife kontenjanı döneminde, aynı tarife kontenjanı için yeniden başvuruda bulunan firmalar için, söz konusu tarife kontenjanına ilişkin firma adına düzenlenen **en son fiziksel ithal lisansının aslı**. (Bakanlık tarafından elektronik ithal lisansı düzenlenmiş olması halinde belge iade şartı aranmaz. Ancak, bu Tebliğin 4 üncü maddesinin sekizinci fıkrasında belirtildiği şekilde işlem yapılır.)
- 5- Ek-1'de yer alan tarife kontenjanlarına ilişkin tablonun "Tarife Kontenjanı Kod No" sütununda, yanında (*) işareti bulunan maddeler için Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığında alınan ve tarife kontenjanı tahsis talebinde bulunan firma adına düzenlenmiş geçerli **uygunluk yazısının aslı**

B- Sanayici vasfı ile müracaat edecekler için ibrazı gereken **ek belgeler**:

- 1- Tarife kontenjanı talebi yapılan maddeyle ilgili üretim ve/veya tüketim rakamlarını ayrıntılı olarak içeren geçerli **kapasite raporunun** bağlı bulunulan ticaret ve/veya sanayi odası ya da esnaf ve sanatkârlar odası tarafından tasdik edilmiş sureti (Kapasite raporunun aslı veya noter onaylı sureti kabul edilmeyecektir.)
- 2- Bir örneği Ek-4'te yer alan ve firmayı temsil ve ilzama yetkili temsilci veya temsilciler ve yeminli mali müşavir tarafından imzalanmış olan **Faaliyet Formu** (Ekine formu tasdik eden Yeminli Mali Müşavirin bağlı bulunduğu Yeminli Mali Müşavirler Odası'ndan alınan ve başvuru tarihi itibarıyla geçerli olan "**Faaliyet Belgesi**"nin eklenmiş olması gerekmektedir.)

Açıklamalar :

- 1- Tarife kontenjanı tahsis taleplerine ilişkin başvurularda Bakanlığa ibraz edilen belgeler hiçbir suretle iade edilmez ve başka bir başvuru için kullanılamaz.
- 2- Başvuru için gerekli bilgi ve belgeleri tam ve eksiksiz olarak içermeyen ve süresi içerisinde usulüne uygun olarak yapılmayan başvurular olumsuz sonuçlandırılır.
- 3- Sanayici vasfı ile tarife kontenjanı tahsis talebinde bulunan firmalar, ibraz ettikleri "Sanayici vasfı ile müracaat edecekler için ibrazı gereken ek belgeler" in tam ve eksiksiz olmaması halinde, tarife kontenjanı tahsisatında sanayici vasfı ile değerlendirilmez. Ancak, ilgili firmanın "Tüm başvurular için ibrazı gereken belgeler" i tam ve eksiksiz olarak ibraz etmiş olması ve ilgili tarife kontenjanının sanayici vasfı olmayan firmalara da tahsis edilebilecek nitelikte olması halinde, söz konusu firma başvurusu sadece bu kapsamda değerlendirilir.

Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Uygulanan Tarife Kontenjanından Yararlanmak ve İthal Lisansı Almak İçin Başvuru Formu Örneği

Tarih:/...../.....

EKONOMİ BAKANLIĞINA (İthalat Genel Müdürlüğü)

2008/13643 sayılı “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanması Hakkında Karar” ile bu Karara istinaden hazırlanan “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğ” kapsamında, aşağıda belirtilen madde için firmamız adına tahsis yapılması ve İthal Lisansı düzenlenmesi hususunda gereği müsaadelerine arz olunur.

Bakanlığımızca talep edilen bilgi ve belgeler eksiksiz olarak sunulmakta olup, yaptığımız başvuruda yer alan bilgilerin doğru olduğunu ve bilgilerin doğru olmaması halinde doğacak hukuki sorumluluktan müştereken ve/veya müteselsilen sorumlu olduğumuzu kabul ve taahhüt ederiz.

Firma Yetkilisinin Adı Soyadı:

Firma Yetkilisinin Unvanı:

İmza-Kaşe:

I- Firmanın;

1) Türü A – Sanayici

a) Tarife kontenjanı konusu maddenin üreticisi

b) Tarife kontenjanı konusu maddenin üretimde hammadde olarak kullanıcısı

B - Tarife kontenjanı konusu maddenin geleneksel ithalatçısı

C - Tahsisat önceliği bulunan kurum veya kuruluş

2) Adı/Unvanı⁽¹⁾:

3) Bağlı bulunulan vergi dairesi ve vergi sicil numarası/T.C. kimlik numarası:

4) Sigorta Sicil Numarası:

5) Tebligat adresi⁽²⁾:

6) Telefon:

Faks:

E- posta: ⁽³⁾

7) Başvuru sahibi firma adına irtibat sağlayacak kişi:

II- Tarife kontenjanı tahsisi talebinde bulunulan maddenin:

1) Tarife Kontenjanı Kod No :			
	G.T.İ.P. 1	G.T.İ.P. 2	G.T.İ.P. 3
2) Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu ve madde ismi ⁽⁴⁾			

3) Menşe ülkesi:			
4) Türkiye'ye ihraç amacıyla yüklemenin yapılacağı ülke:			
5) Tahsisi talep edilen maddenin miktarı ve ölçü birimi ⁽⁵⁾ :	Rakam ile:		
	Yazı ile:		

III- Tarife kontenjanı tahsisi talep edilen maddenin değeri (mal bedeli, navlun ve sigorta ayrı ayrı belirtilecektir):

		G.T.İ.P. 1	G.T.İ.P. 2	G.T.İ.P. 3
Mal bedeli	Rakam ile			
	Yazı ile			
Sigorta	Rakam ile			
	Yazı ile			
Navlun	Rakam ile			
	Yazı ile			
Diğer	Rakam ile			
	Yazı ile			
TOPLAM	Rakam ile			
	Yazı ile			
Birim Fiyatı (CIF)	Rakam ile			
	Yazı ile			

Açıklamalar:

- (1) Firmanın Ticaret Sicil Gazetesi'nde veya Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nde yer alan unvanı tam olarak yazılacak.
- (2) Sadece firmanın Ticaret Sicil Gazetesi'nde veya Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nde yer alan resmi tebligat adresi yazılacak.
- (3) İş bu Tebliğin 9. maddesinde belirtildiği üzere firmaya ait doğru ve geçerli bir e-posta adresinin bildirilmesi gerekmektedir.
- (4) Başvurulan Tarife Kontenjanı Kod No'sunda birden fazla gümrük tarife istatistik pozisyonu (G.T.İ.P.) için talepte bulunulacaksa her birinin G.T.İ.P. ve madde ismi ayrı ayrı belirtilecektir.
- (5) Ölçü biriminin, tahsis talebinde bulunulan tarife kontenjanının açıldığı ölçü birimi ile aynı birim cinsinden yazılması şarttır. Birden fazla 12 haneli G.T.İ.P. için talepte bulunulacak ise, toplam talep miktarı bir defada talep edilebilecek azami tarife kontenjanı miktarını geçemez.

Faaliyet Formu Örneği

Tarih:/...../.....

Aşağıda unvanı ve sicil numaraları belirtilen firmanın başvurusu üzerine, firmanın muhasebe kayıtlarının ve ilgili diğer belgelerin tetkiki sonucunda firmanın faaliyetlerine ilişkin aşağıda yer alan bilgilere ulaşılmış olup, söz konusu bilgilerin doğru olduğunu ve bilgilerin doğru olmaması halinde doğacak hukuki sorumluluktan müştereken ve müteselsilen sorumlu olduğumuzu kabul ve taahhüt ederiz.

Firma Yetkilisi/Yetkilileri
Adı Soyadı, Unvan
İmza ve Kaşe⁽¹⁾

YMM Adı Soyadı
Mühür
İmza ve Kaşe

1- Tarife Kontenjanı Tahsis Talebinde Bulunan Firmaya İlişkin Bilgiler	
a) Firma Unvanı ⁽²⁾	
b) Adres ⁽²⁾ ve Telefon/Faks Numarası	
c) Üye Olduğu Ticaret ve/veya Sanayi Odası/Esnaf ve Sanatkarlar Odası	
ç) Ticaret ve/veya Sanayi/Esnaf ve Sanatkar Sicil No	
d) Vergi Dairesi ve Vergi Sicil Numarası/T.C. Kimlik Numarası	
e) 1.Yıl Gelir/Kurumlar Vergisi Tutarı ⁽³⁾	
f) 2.Yıl Gelir/Kurumlar Vergisi Tutarı ⁽⁴⁾	
g) Sigorta Müdürlüğü ve Sigorta Sicil No	
đ) 1.Yıl Sigortalı İşçi Gün Sayısı ⁽³⁾	
h) 2.Yıl Sigortalı İşçi Gün Sayısı ⁽⁴⁾	
2- Firmanın Üretim ve/veya Tüketim Faaliyetine İlişkin Bilgiler⁽⁵⁾	
a) Üretilen Maddenin İsmi	
aa) Yıllık Üretim Kapasitesi	
ab) 1. Yıl Üretim Miktarı ⁽³⁾	
ac) 2. Yıl Üretim Miktarı ⁽⁴⁾	
b) Üretimde Hammadde Olarak Kullanılan Maddenin İsmi	
ba) Tüketim Kapasitesi	
bb) 1. Yıl Tüketim Miktarı ⁽³⁾	
bc) 2. Yıl Tüketim Miktarı ⁽⁴⁾	
3- İncelemeyi Yapan Yeminli Mali Müşavirin	
a) Adı Soyadı	
b) Bağlı Olduğu Oda ve Sicil Numarası	
c) Adres ve Telefon/Faks Numarası	

Açıklamalar:

- (1) Firmayı temsil ve ilzama yetkili temsileci veya temsilciler tarafından imzalanmış olması gerekmektedir.
- (2) Firmanın Ticaret Sicil Gazetesi'nde veya Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nde yer alan unvanının ve adresinin tam olarak yazılması gerekmektedir.
- (3) 1. Yıl, başvurunun yapıldığı yıldan 2 yıl önceki yıl (örneğin; 2016 yılında başvuru yapılmışsa "1.Yıl" 2014 yılıdır) anlamındadır.
- (4) 2. Yıl; başvurunun yapıldığı yıldan 1 yıl önceki yıl (örneğin; 2016 yılında başvuru yapılmışsa "2.Yıl" 2015 yılıdır) anlamındadır.
- (5) Üretim miktarına sadece tarife kontenjanı konusu maddede firmanın gerçekleştirdiği üretim miktarı, tüketim miktarına ise sadece tarife kontenjanına konu madde bir başka malın üretiminde hammadde olarak kullanılıyor ise doğrudan üretimde hammadde olarak kullanılan miktarı yazılacaktır. Üretim ve tüketim miktarlarının belirlenmesinde bu Tebliğin "Tanımlar" başlıklı 3 üncü maddesi hükümlerine uyulması şarttır. Kapasite, üretim ve tüketim miktarlarının ölçü biriminin tahsis talebinde bulunulan tarife kontenjanının açıldığı ölçü birimi ile aynı birim cinsinden yazılması şarttır.